

Bruksela, 28 lipca 2026 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0223 (NLE)

12052/26
ADD 1

AELE 67
FL 35
ISL 45
N 71
MI 797
ENV 970
FISC 263

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	27 lipca 2026 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2026) 402 annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do Wniosek DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany Protokołu 10 do Porozumienia EOG w sprawie uproszczenia kontroli i formalności przy przewozie towarów oraz Protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (Wkład finansowy CBAM)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 402 annex.

Zał.: COM(2026) 402 annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 27.7.2026 r.
COM(2026) 402 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany Protokołu 10 do Porozumienia EOG w sprawie uproszczenia kontroli i formalności przy przewozie towarów oraz Protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

(Wkład finansowy CBAM)

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG nr [...]

z dnia [...] r.

w sprawie zmiany protokołu 10 do Porozumienia EOG w sprawie uproszczenia kontroli i formalności przy przewozie towarów i protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Włączenie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/956¹ do Porozumienia EOG wymaga korzystania z unijnych systemów informacyjnych, które częściowo odnoszą się do funkcjonowania obszaru celnego Unii. Ponadto rejestr CBAM i wspólna centralna platforma zostały opracowane specjalnie na potrzeby obsługi CBAM, z którym państwa EFTA muszą być powiązane i który w związku z tym wymaga szczególnych dostosowań w tym celu. Państwa EFTA nie są częścią obszaru celnego Unii i w związku z tym domyślnie nie miały dostępu do konkretnych systemów informacji celnej, które są również wykorzystywane do celów CBAM. Jeżeli chodzi o uczestnictwo w specjalnych systemach informacji celnej istotnych dla obsługi CBAM, a także szczególne dostosowania EFTA dotyczące rejestru CBAM, w tym wszelkie szczególne dostosowania związane ze wspólną centralną platformą, zasady udziału finansowego określono w protokole 10 do Porozumienia EOG. W odniesieniu do uczestnictwa państw EFTA, w tym Urzędu Nadzoru EFTA, w rejestrze CBAM oraz uczestnictwa państw EFTA we wspólnej platformie centralnej, zasady udziału finansowego określono w protokole 31 do Porozumienia EOG, zgodnie z zasadami określonymi w art. 82 i protokole 32 do Porozumienia EOG. Ponieważ państwa EFTA będą wносить wkład finansowy na rzecz systemów, w zamian korzystają z prawa dostępu do tych systemów i ich użytkowania do celów stosowania rozporządzenia (UE) 2023/956.
 - (2) Do niniejszej decyzji załączono orientacyjne kwoty wkładów finansowych państw EFTA na potrzeby protokołu 10 w momencie przyjęcia niniejszej decyzji.
 - (3) Ponieważ rozporządzenie (UE) 2023/956 nie ma zastosowania do Liechtensteinu, niniejsza decyzja również nie powinna mieć zastosowania do Liechtensteinu.
 - (4) Należy zatem odpowiednio zmienić protokół 10 i protokół 31 do Porozumienia EOG,
- PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:**

Artykuł 1

W protokole 10 do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

¹ Dz.U. L 130 z 16.5.2023, s. 52.

2. w art. 2 dodaje się ustęp w brzmieniu:
- „5. Postanowienia załącznika III do Protokołu dotyczące stosowania rozporządzenia (UE) 2023/956 mają zastosowanie między Wspólnotą, Islandią i Norwegią.”,
3. po załączniku II dodaje się załącznik w brzmieniu:

„Załącznik III

Uzgodnienia techniczne i finansowe dotyczące stosowania rozporządzenia (UE) 2023/956

Artykuł 1

Definicje

Do celów niniejszego załącznika:

- a) „rejestr CBAM” oznacza rejestr upoważnionych zgłaszających CBAM w formie znormalizowanej elektronicznej bazy danych zawierającej dane dotyczące certyfikatów CBAM tych upoważnionych zgłaszających CBAM, ustanowiony zgodnie z art. 14 rozporządzenia (UE) 2023/956;
- b) „wspólna centralna platforma” oznacza platformę ustanowioną na potrzeby sprzedaży i odkupu certyfikatów CBAM zgodnie z art. 20 rozporządzenia (UE) 2023/956;
- c) „CRMS” oznacza system zarządzania ryzykiem celnym (CRMS), o którym mowa w art. 36 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447;
- d) „CCN2” oznacza wspólną sieć łączności 2;
- e) „CRS” oznacza system usług dotyczących danych referencyjnych;
- f) „Datalab” oznacza system wykorzystywany do analizy zarządzania ryzykiem oraz agregacji i przekształcania danych dotyczących transakcji celnych.

Artykuł 2

Procesy CBAM związane z kontrolami celnymi i zarządzaniem ryzykiem

1. Do wymiany i przechowywania informacji dotyczących komunikacji między Komisją a organami celnymi Norwegii i Islandii wykorzystuje się rejestr CBAM. W odniesieniu do informacji związanych z ryzykiem celnym CBAM wykorzystuje się system CRMS.
2. System CRMS jest wykorzystywany do komunikacji między organami celnymi oraz między organami celnymi a Komisją na potrzeby stosowania rozporządzenia (UE) 2023/956, a także do wymiany informacji związanych z ryzykiem celnym CBAM i do analizy ryzyka, o których mowa w rozporządzeniu (UE) 2023/956.

Artykuł 3

Platforma Jednolitego Zarządzania Użytkownikami i Podpisu Cyfrowego

1. Uwierzytelnianie i weryfikację uprawnień przedsiębiorców, urzędników Islandii i Norwegii oraz urzędników Urzędu Nadzoru EFTA do celów dostępu do rejestru CBAM przeprowadza się z wykorzystaniem Platformy Jednolitego Zarządzania Użytkownikami i Podpisu Cyfrowego (UUM&DS).

2. Platforma UUM&DS umożliwia komunikację między systemami zarządzania tożsamością i dostępem Umawiających się Stron, o których mowa w ust. 6, do celów zapewnienia urzędnikom i przedsiębiorcom Umawiających się Stron bezpiecznego uprawnionego dostępu do systemów teleinformatycznych.
3. Platforma UUM&DS składa się z następujących wspólnych komponentów:
 - a) systemu zarządzania dostępem;
 - b) systemu zarządzania administracyjnego.
4. Platformę UUM&DS wykorzystuje się do zapewnienia uwierzytelnienia i weryfikacji uprawnień:
 - a) przedsiębiorców – do celów uzyskania dostępu do rejestru CBAM;
 - b) urzędników Umawiających się Stron, w tym urzędników Urzędu Nadzoru EFTA, do celów zapewnienia im dostępu do wspólnych komponentów rejestru CBAM oraz do celów utrzymania platformy UUM&DS i zarządzania tą platformą.
5. Umawiające się Strony wdrażają system zarządzania dostępem zapewniony przez Komisję w celu walidacji wniosków o udzielenie dostępu składanych przez przedsiębiorców i urzędników Umawiających się Stron, w tym urzędników Urzędu Nadzoru EFTA, w ramach platformy UUM&DS poprzez współdziałanie z systemami zarządzania uprawnieniami i tożsamością użytkowników Umawiających się Stron, o których to systemach mowa w ust. 7.
6. Umawiające się Strony wdrażają system zarządzania administracyjnego w celu zarządzania regułami uwierzytelniania i autoryzacji służącymi do walidacji tożsamości przedsiębiorców do celów udzielania dostępu do systemów teleinformatycznych.
7. Umawiające się Strony ustanawiają system zarządzania uprawnieniami i tożsamością użytkowników w celu zapewnienia:
 - a) bezpiecznej rejestracji i przechowywania danych identyfikacyjnych przedsiębiorców;
 - b) bezpiecznej wymiany podpisanych i zaszyfrowanych danych identyfikacyjnych przedsiębiorców wykorzystywanych na platformie zarządzania tożsamością i dostępem w celu udzielenia im dostępu do tej platformy przez administratora platformy.

Artykuł 4

Ochrona tajemnicy służbowej i danych osobowych

1. Informacje, którymi wymieniają się Umawiające się Strony w ramach środków ustanowionych w niniejszym rozdziale, są objęte ochroną tajemnicy służbowej i ochroną danych osobowych określonymi w przepisach obowiązujących w tej dziedzinie na terytorium Umawiającej się Strony, która je otrzymuje.
2. Informacje te w szczególności nie mogą być przekazywane dalej osobom innymi niż właściwe organy Umawiającej się Strony, która je otrzymuje, ani wykorzystywane przez te organy do celów innych niż cele określone w Porozumieniu.

Artykuł 5

Zarządzanie danymi, odpowiedzialność za dane i bezpieczeństwo danych

Umawiające się Strony zapewniają, aby dane zarejestrowane na poziomie krajowym odpowiadały danym zarejestrowanym we wspólnych komponentach systemu oraz aby dane te były aktualne.

Artykuł 6

Uzgodnienia dotyczące zakresu odpowiedzialności, zobowiązań i oczekiwań związanych z wdrażaniem i funkcjonowaniem komponentów oraz usług rejestru CBAM, systemów łączności oraz systemów bazowych wymaganych do obsługi CBAM

W odniesieniu do rozszerzenia korzystania z rejestru CBAM na Islandię i Norwegię, w niniejszych uzgodnieniach finansowych (zwanym dalej „Uzgodnieniami”) określono elementy współpracy między Umawiającymi się Stronami związane z rejestrem CBAM oraz usługami, systemami łączności i systemami bazowymi wymaganymi do obsługi CBAM:

- a) Komisja będzie opracowywać, testować, wdrażać i obsługiwać dostosowania poszczególnych komponentów rejestru CBAM, w tym aplikacji i usług, oraz systemów łączności i bazowych systemów celnych, takich jak UUM&DS, CCN2, CRMS, CRS i analityka (Datalab), które są wymagane dla państw EFTA na potrzeby obsługi CBAM, w tym wszelkie szczególne dostosowania związane ze wspólną centralną platformą, a także będzie zarządzać tymi dostosowaniami i systemami;
- b) Islandia i Norwegia będą opracowywać, testować, wdrażać i obsługiwać wszelkie komponenty krajowe, a także zarządzać wszelkimi komponentami krajowymi, które zostaną uznane za niezbędne do połączenia z rejestrem CBAM oraz do obsługi wspólnych centralnych procesów CBAM, takich jak:
 - 1) przekazywanie danych celnych zgodnych z odpowiednią strukturą danych niezbędnych do komunikacji z rejestrem CBAM;
 - 2) podawanie odpowiedniego identyfikatora przedsiębiorstwa i wszystkich powiązanych danych, zgodnych z odpowiednią strukturą danych niezbędnych do komunikacji z rejestrem CBAM, oraz regularne aktualizowanie tych danych;
- c) Islandia i Norwegia zgadzają się pokryć jednorazowe koszty poniesione w związku ze szczególnymi dostosowaniami, o których mowa w lit. a), niezbędnymi do obsługi CBAM przez państwa EFTA, z uwzględnieniem wszelkich szczególnych dostosowań związanych ze wspólną centralną platformą, jak wynika z orientacyjnych kwot załączonych do niniejszej decyzji. Islandia i Norwegia podzielą tę kwotę między siebie, stosując standardowy współczynnik proporcjonalności, z wyjątkiem kosztów wdrożenia systemu CCN2, które pokryje wyłącznie Islandia;
- d) Islandia i Norwegia zgadzają się pokrywać, od 2027 r., 0,625 % kosztów operacyjnych systemów łączności i systemów celnych, o których mowa w lit. a), przy corocznej indeksacji na poziomie 2 %. W przypadku UUM&DS i CRS koszty operacyjne są pokrywane od 2026 r. Islandia i Norwegia podzielą tę kwotę między siebie zgodnie ze standardowym współczynnikiem proporcjonalności, z wyjątkiem kosztów operacyjnych systemu CCN2, które pokryje wyłącznie Islandia. Orientacyjne kwoty załączono do niniejszej decyzji;

- e) Komisja będzie obliczać koszty zgodnie z umowami zawartymi z wykonawcami na podstawie obowiązujących procedur udzielania zamówień publicznych;
- f) koszty, o których mowa w lit. d), mogą zostać poddane przeglądowi w 2028 r. z inicjatywy Komisji, bez uszczerbku dla wieloletnich ram finansowych UE;
- g) koszty prac programistycznych i koszty operacyjne komponentów krajowych pokryją w całości Islandia i Norwegia;
- h) do dnia 30 czerwca każdego roku, począwszy od dnia 30 czerwca 2026 r. lub od dnia wejścia w życie niniejszej decyzji, w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza, Komisja zwróci się do Islandii i Norwegii o pokrycie – na podstawie należycie udokumentowanej noty debetowej wydanej przez Komisję – jednorazowych kosztów poniesionych w związku z opracowaniem dostosowań elementów rejestru CBAM, w tym aplikacji i usług, które są niezbędne dla państw EFTA, oraz systemów łączności i powiązanych z nimi bazowych systemów celnych, o których mowa w lit. a), niezbędnych do obsługi CBAM przez państwa EFTA;
- i) Islandia i Norwegia zgadzają się uczestniczyć w kosztach operacyjnych aplikacji i usług oraz bazowych systemów celnych, które są połączone z obsługą rejestru CBAM, o którym mowa w lit. a). Do celów spełnienia wymogów określonych w lit. e) zastosowanie mają następujące zasady:
 - 1) do dnia 30 czerwca każdego roku, począwszy od dnia 30 czerwca 2026 r. lub od dnia wejścia w życie niniejszej decyzji, w zależności od tego, która z tych dat jest późniejsza, Komisja powiadomi na piśmie Islandię i Norwegię o szacowanych kosztach operacyjnych na dany rok oraz o szacowanych kosztach operacyjnych na rok następny;
 - 2) do dnia 30 czerwca 2027 r. Komisja zwróci się do Islandii i Norwegii o wpłacenie ich rocznego wkładu na poczet kosztów operacyjnych za rok 2026, a także szacowanego rocznego wkładu za 2027 r. Do dnia 30 czerwca każdego roku, począwszy od dnia 30 czerwca 2028 r., Komisja będzie występować do Islandii i Norwegii o wpłacenie ich rocznych wkładów za dany rok wraz z kwotą różnicy (ujemnej lub dodatniej) za poprzedni rok na podstawie należycie sporządzonej noty debetowej wystawionej przez Komisję;
 - 3) do dnia 31 stycznia każdego roku, począwszy od dnia 31 stycznia 2028 r.:
 - Komisja będzie dokonywała rozliczenia rachunków dotyczących przeszłych rocznych kosztów na podstawie sumy już wpłaconej przez Islandię i Norwegię wobec rzeczywistych kosztów poniesionych przez Komisję oraz dostarczy Islandii i Norwegii wyciąg z rachunku zawierający zestawienie kosztów z wyszczególnieniem usług i dostaw oprogramowania; oraz
 - będzie dostarczała Islandii i Norwegii informacje na temat rzeczywistych kosztów rocznych, tj. rzeczywistych kosztów operacyjnych, za miniony rok. Komisja będzie obliczać rzeczywiste i szacowane koszty zgodnie z umowami zawartymi z wykonawcami na podstawie obowiązujących procedur

udzielania zamówień publicznych. Po obliczeniu różnicy (ujemnej lub dodatniej) między kosztami rzeczywistymi a szacowaną kwotą kosztów za poprzedni rok Islandia i Norwegia otrzymają informację na ten temat w postaci wyciągu z rachunku sporządzonego przez Komisję. Wyciąg ten będzie obejmował szacowaną roczną kwotę wkładu z uwzględnieniem kwoty różnicy (ujemnej lub dodatniej), dając w rezultacie kwotę netto, na jaką Komisja wystawi Islandii i Norwegii fakturę za pośrednictwem rocznej noty debetowej;

- j) Islandia i Norwegia dokonają płatności po dniu wystawienia noty debetowej. Wszelkich płatności należy dokonać w ciągu 60 dni na rachunek bankowy Komisji wskazany w notcie debetowej. W Unii wykorzystanie środków wynikających z finansowego udziału państw EFTA odbywa się zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego;
- k) jeżeli Islandia i Norwegia dokonają płatności kwot, o których mowa w lit. c) i d), w terminie późniejszym niż terminy wskazane w lit. j), Komisja może naliczyć odsetki za zwłokę (według stopy stosowanej przez Europejski Bank Centralny do swoich operacji w EUR, opublikowanej w serii „C” *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* w dniu upływu terminu płatności, powiększonej o 1,5 punktu procentowego);
- l) jeżeli Islandia i Norwegia wystąpią z wnioskiem o wprowadzenie szczególnych dostosowań w istniejących produktach IT lub o dostarczenie nowych produktów IT na potrzeby komponentów centralnych rejestru CBAM, aplikacji lub usług, zainicjowanie i dokonanie tych zmian podlega osobnemu, wzajemnemu porozumieniu co do potrzebnych zasobów oraz kosztów prac programistycznych;
- m) Umawiające się Strony zgadzają się przyjąć i wypełniać swoje odpowiednie zobowiązania związane z korzystaniem z systemów informatycznych określonych w niniejszym załączniku.

Artykuł 7

Monitorowanie wdrożenia postanowień niniejszego załącznika

Wspólny Komitet EOG określa sposób, w jaki Umawiające się Strony zamierzają zapewnić monitorowanie wdrażania niniejszego załącznika oraz przeprowadzać kontrolę przestrzegania jego postanowień.”.

Artykuł 2

W art. 7 protokołu 31 do Porozumienia EOG po ust. 16 (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2418) dodaje się ustęp w brzmieniu:

- „17. Począwszy od dnia 1 stycznia 2025 r. państwa EFTA uczestniczą w działaniach Unii związanych z następującą linią budżetową włączoną do budżetu ogólnego Unii Europejskiej na lata budżetowe 2025, 2026 i 2027.
- **Linia budżetowa 9.20.04.01:** „Mechanizm dostosowywania cen na granicach z uwzględnieniem emisji CO₂”.

Niniejszego ustępu nie stosuje się do Liechtensteinu.”.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po dokonaniu ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG
Przewodniczący
[...]

Sekretarze
Wspólnego Komitetu EOG
[...]

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne.]

ZAŁĄCZNIK I

Orientacyjne kwoty do zapłaty przez państwa EFTA na podstawie protokołu 10

Kwoty na okres po 2027 r. mają charakter orientacyjny i nie przesądzają o wyniku toczących się negocjacji w sprawie kolejnego wniosku dotyczącego WRF.

			Łączny wkłady EFTA (EUR)
Rejestr CBAM	2025 r.	Koszt rozwiązań specyficznych dla EFTA	500 000,00
	2026 r.	Koszt rozwiązań specyficznych dla EFTA	700 000,00
	2027 r.	Koszt rozwiązań specyficznych dla EFTA	250 000,00
	2028 r.	Koszt rozwiązań specyficznych dla EFTA	<i>do ustalenia</i>
Wspólna centralna platforma	2026–2030	Koszt rozwiązań specyficznych dla EFTA	<i>Jeszcze nieokreślone na tym etapie</i>
Zarządzanie ryzykiem w ramach CBAM – Datalab	2026 r.	Koszt wdrożenia	50 000,00
	2027 r.	Koszty operacyjne	40 000,00
	2028 r.	Koszty operacyjne	40 000,00
	2029 r.	Koszty operacyjne	40 000,00
	2030 r.	Koszty operacyjne	40 000,00
	<i>kolejne lata</i>		
Koszty UUM&DS	2026 r.	Koszt wdrożenia	135 000,00
		Koszty operacyjne	20 000,00
	2027 r.	Koszty operacyjne	20 000,00
	2028 r.	Koszty operacyjne	20 000,00
	2029 r.	Koszty operacyjne	20 000,00

	2030 r.	Koszty operacyjne	20 000,00
	<i>kolejne lata</i>		
Koszty CRS	2026 r.	Koszt wdrożenia	150 000,00
		Koszty operacyjne	12 500,000
	2027 r.	Koszty operacyjne	12 500,000
	2028 r.	Koszty operacyjne	12 500,000
	2029 r.	Koszty operacyjne	12 500,000
	2030 r.	Koszty operacyjne	12 500,000
	<i>kolejne lata</i>		
Koszty CCN2	2026 r.	Koszt wdrożenia	100 000,00
	2027 r.	Koszty operacyjne	10 000,00
	2028 r.	Koszty operacyjne	10 000,00
	2029 r.	Koszty operacyjne	10 000,00
	2030 r.	Koszty operacyjne	10 000,00
	<i>kolejne lata</i>		